

MELODY SUSIE

BRING YOUR NAIL SALON HOME

{ P SERIES
ATENA }
CORDLESS NAIL DRILL

Instruction Manual



INDEX

1

English

10

Deutsch

21

Français



Thank you for choosing MelodySusie! Please read this user guide carefully and keep it in an accessible location so you may refer to it later.

IMPORTANT SAFEGUARDS READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.



To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons,

Please be sure to read the safety instruction as follow to avoid potential hazards that could result in personal injuries or damage to the device.

NOTE: If the USB cable connects to the adapter, it is recommended to use an adapter of 5V/2A. Please do not exceed 5V/2A, or the drill will burn out.

01 Check before Using

- 1** Check the power supply cord before the first time use and during the life of the device. Do not use the device if it has a damaged cord or plug, or if it is not working properly.
- 2** Do not plug the device into a voltage system that is not specified on the device or charger. Use with improper voltage will damage the device and VOID warranty.
- 3** Use the original charger only.



02 Note for Battery

- ❶ The Battery needs to be charged fully before first use to ensure optimal performance.
- ❷ Do not overcharge the device or use it when it is charging. Charge the device in well-ventilated condition with 0°C-40°C.
- ❸ Do not charge the device close to flammable or explosive materials. When charging the device, please do not cover it with clothes or other things.
- ❹ If the device is not used for long periods of time, you should charge and discharge once every three months. In normal conditions, the battery performance will decline over several years.

03 Note for Using

- ❶ To prevent electric leakage and shock or fire, do not draw out the connecting wires during use or touch the plug with the wet hand. Turn the power off after use.
- ❷ Do not use the crooked or damaged nail drill bit or replace the bit when power is on.
- ❸ Do not adjust the speed abruptly, stop use once the unusual movement and noise happens.
- ❹ Misuse, dropping or excessive force may cause device damage.
- ❺ Minor should not use this device without parental consent and supervision.



04 Maintenance Work

- ❶ Do not disassemble the device. Doing so could be dangerous and constitutes voiding warranty conditions.
- ❷ Do not keep the device in a metal box, car, or other places at high temperature (more than 50°C). Keep the handpiece dry and away from oil and grease.
- ❸ Do not store the device in a hot or humid environment. Store it in a cool and dry place.
- ❹ Keep the electrical cord away from heated surfaces.
- ❺ Do not dispose of the device in heat or fire.
- ❻ Do not clean the device with harmful chemicals or detergents.

05 Note for Injury

- ❶ Having manicures done frequently can cause injuries to the nails as well.
- ❷ If you need to remove the gel polish of natural nails, try to use the nail polish remover pads to avoid damage to the nail bed with improper operation.
- ❸ Do not use the device if you have an open wound on your nail or hand.
- ❹ If you have any skin diseases, heat-sensitive, allergic reactions, onychomycosis, or any other disorder, you should consult your doctor and medical professionals before using the device.



The operator shall be responsible for any consequences including product damage or accidents if not strictly complies with the instructions.

If you require any technical support, **please contact us.**

SAVE THE INSTRUCTION MANUAL

06 Six Drill Bits



Needle Head

Polish nail
edge



Cone

Under nails,
cuticles,
and sidewalls



Mandrel+ Sanding Bands

Surface work,
shortening,
and removal



Safety Bit

Cuticle work,
polish nail
side edge



Large Barrel

Surface work
for backfill
cutting,
shorten, infill
cuticle



Small Barrel

Surface work



1 ON/OFF

2 Speed Control

3 F/R Button

4 Drill Bit

5 Indicator Light

07 How to use?

Step 1: Choose one nail drill bit, release the handpiece, insert the drill bit into the handpiece and lock it in place.

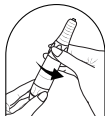
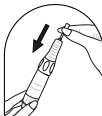
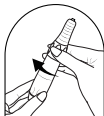
Step 2: Press the ON/OFF button for 2 seconds to turn on or off the device.

Step 3: Press the Speed control to accelerate or decelerate the rotation speed.

Step 4: Change the rotation direction of the grinding drill bit on the F/R button if needed.

08 How to Replace Drill Bit?

Please make sure that the desired bit is suitable for the collet.





-  Do not move central barrel during operation.
- 1** Turn central barrel clockwise until hearing a “click” sound to release drill bit. Taking out the blank bar. Put the desired bit into the handpiece.
- 2** Turn central barrel counterclockwise until hearing a “click” sound to lock drill bit in place.
- 3** Be sure to confirm the rotation of the bit and collet. Please take care of your fingers not to be hurt by bit edge.

09 Charging

- 1** Take out the cord and connect it with the DC socket.
- 2** The indicator light of the handpiece shows red and flashes, which means that the drill needs to be charged.
- 3** The indicator light of the handpiece shows green or blue when the drill is fully charged.

10 Problem and Terms of Settlement

Malfunction	Reasons	Solutions
Changing the nail drill bit when the power is on	1. Motor burns out 2. Bearing damages (Loud Noise)	Turn off the power when changing the nail drill bit.
The power is on when not in use		Turn off the power when not in use.



Malfunction	Reasons	Solutions
Long time, Large load work	1. Motor burns out 2. Device lifespan shortens 3. Bearing damages (Loud Noise) 4. Handpiece damages	The continuous working time should not be too long when the working condition is in heavy load. When the device is overheating, it should be stopped immediately to make it return to normal temperature.
Insert into a mismatched power supply	1. Motor burns out	According to the device voltage requirements, insert the matching power supply.
Put the power cord at random/ Pull the power cord	1. Device lifespan shortens 2. Power cord brokes 3. Poor connection 4. Easy to cause short circuit	Do not pull the power cord.
Replace the original charger randomly	1. Device damages 2. Easy to cause short circuit	Use the original specification charger.
Dust into device	1. Bearing damages (Loud Noise) 2. Motor gets hot 3. Rotational speed slows down 4. The potentiometer speed regulation fails 5. Handpiece damages	Clean dust, add the dust-proof protection of the dustproof hood.



Malfunction	Reasons	Solutions
Device drops to the ground or by other impacts	1. The ON/OFF button doesn't work 2. The potentiometer speed regulation fails 3. F/R button doesn't work 4. Handpiece damages	Avoid device drops or by other impacts (If the handpiece was damaged, it can be purchased separately.)
Insert the nail drill bit into the device incorrectly /Rotate the central barrel into the place incorrectly /Take the drill bit out when the central barrel is locked	1. Drill bit falls out 2. High vibration 3. Drill bit sticks 4. The Handpiece sticks and cannot be turned on 5. Handpiece damages	Insert the nail drill bit into the device correctly/If the drill bit sticks, please release the handpiece and try to take out it hard/Rotate the central barrel correctly.
Replace drill bit when handpiece is not completely stopped	1. The handpiece sticks and cannot be turned on 2. Handpiece damages	Do not replace drill bit when handpiece is not completely stopped.
Overcharge	1. Battery lifespan shortens	Not exceed the specified charging time
The size of drill bit is not suitable	1. Can not insert the drill bit into the device	Use standard drill bit.
Water into the device/Operate in wet or moist conditions/Use a wet cloth to clean the device	1. Motor burns out 2. Device lifespan shortens	Do not operate in wet or moist conditions/Only a dry cloth is allowed for cleaning.



11 Specifications

Input voltage range: 5V/2A

E-mail: service@melodysusie.com

E-mail: service.uk@melodysusie.com

Website: www.melodysusie.com

12 Warranty and Customer Service

MelodySusie offers a 6 months limited warranty on quality related issues. Please apply for your extra 6 months warranty extension and download the instruction manual in other languages by registering on www.melodysusie.com if needed.

Thank you for purchasing from MelodySusie.
You are welcome to share your experience after receiving the product.
Please contact us for any technical support if needed.



Vielen Dank für Ihren Einkauf bei MelodySusie!
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie es ordentlich auf, damit Sie später darin nachschlagen können.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN BITTE LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG.



Vermeidung der Gefahren von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Körperverletzung.

Lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise, um mögliche Gefahren zu vermeiden, die zu einer Beschädigung des Geräts führen können.

Hinweis: Bitte verwenden Sie einen Adapter mit einer Spannung von 5V 2A, um das USB-Kabel anzuschließen. Bitte verwenden Sie keinen Adapter mit mehr als 5V 2A, da dies zum Durchbrennen des Gerätes führen kann.

01 Hinweise vor der Verwendung

- 1** Überprüfen Sie das Ladekabel vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie den fräser nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- 2** Schließen Sie das Gerät nicht an eine Versorgungsspannung an, die nicht auf dem Gerät angegeben ist. Der Anschluss einer falschen Versorgungsspannung kann das Gerät beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- 3** Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät.



02 Hinweise zur Batterie

- 1** Der Batterie muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- 2** Überladen Sie das Gerät nicht und benutzen Sie es beim Aufladen nicht.
- 3** Laden Sie das Gerät in einer gut belüfteten Umgebung bei 0°C -40°C auf. Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien auf. Decken Sie das Gerät beim Aufladen nicht mit Kleidung oder anderen Dingen ab.
- 4** Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, soll es alle drei Monate auf- und entladen werden. Normalerweise nimmt die Leistung von Batterien im Laufe einiger Jahre ab.

03 Hinweise zur Verwendung

- 1** Ziehen Sie das Kabel während des Betriebs nicht heraus und berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Hand, um ein elektrisches Durchsickern, einen Stromschlag oder Brand zu vermeiden. Bitte schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus.
- 2** Verwenden Sie keinen verkrümmten oder beschädigten Nagelbohrer und wechseln Sie den Bohrer nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- 3** Stellen Sie die Geschwindigkeit schrittweise ein. Bitte wenden Sie sich an uns, wenn das Handstück ungewöhnliche Vibrationen oder Geräusche von sich gibt.



- 4** Bitte lassen Sie das Gerät nicht fallen und wenden Sie keine übermäßige Kraft an. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.
- 5** Kinder unter 18 Jahren sollten dieses Gerät nicht ohne Einwilligung und Aufsicht der Eltern verwenden.

04 Wartung

- 1** Demontieren Sie das Gerät nicht. Dies ist gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantiebedingungen.
- 2** Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen die Temperatur über 50°C liegt (z. B. Metallboxen und Autos). Bitte halten Sie das Handstück trocken und von Öl und Fett fern.
- 3** Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort. Bitte lagern Sie es nicht in einer heißen oder feuchten Umgebung.
- 4** Halten Sie das Stromkabel von heißen Oberflächen fern.
- 5** Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Hitze oder eines Feuers.
- 6** Reinigen Sie das Gerät nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln.

05 Vorsichtsmaßnahmen bei Verletzungen

- 1** Häufige Maniküre kann ebenfalls zu Verletzungen der Nägel führen.



- 2 Wenn Sie die Gelpolitur von natürlichen Nägeln entfernen wollen, verwenden Sie die Nagellackentferner Pads, um eine Beschädigung des Nagelbettes durch unsachgemäße Handhabung zu vermeiden.
- 3 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine offene Wunde an Nagel oder Hand haben.
- 4 Wenn Sie irgendwelche Hautkrankheiten, hitzeempfindliche oder allergische Reaktion, Onychomykose oder andere Erkrankungen haben, sollten Sie Ihren Arzt und medizinisches Fachmann vor der Verwendung des Geräts zu konsultieren.

Der Benutzer ist für alle Folgen einschließlich Produktschäden oder Unfälle verantwortlich, wenn er sich nicht strikt an die Anweisungen befolgt.
Wenn Sie technische Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

06 Sechs Bits



Kegel

Unter Nägeln,
Nagelhaut und
Seitenwänden
bearbeiten



Oval

Nagelrand
freilegen
und polieren



Mandrel & Schleifhülsen

Oberflächen
bearbeiten,
verkürzen
und entfernen



Kugel

Nagelhaut
abtragen
und Nägel
nachbearbeiten



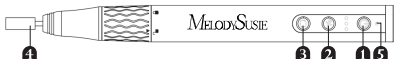
Zylinder

Oberflächen
polieren,
kürzen und
formen



Birne

Oberflächen
polieren
und glätten



1 ON/OFF

2 Geschwindigkeitsregler

3 Vor-/Rückwärts Taste

4 Bit

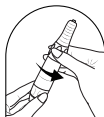
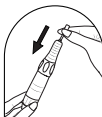
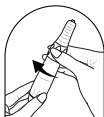
5 Anzeigeleuchte

07 Wie kann man es verwenden?

- Schritt 1:** Wählen Sie einen Nagelbohrer und lösen Sie das Handstück, dann setzen Sie den Bohrer in das Handstück ein und verriegeln Sie ihn.
- Schritt 2:** Drücken Sie die ON/OFF-Taste für 2 Sekunden, um das Gerät einzuschalten.
- Schritt 3:** Drücken Sie den Geschwindigkeitsregler, um die Drehzahl zu steuern.
- Schritt 4:** Ändern Sie die Drehrichtung mit der vor-/rückwärt Taste.

08 Wie kann man den Bohrer wechseln?

Bitte stellen Sie sicher, dass das gewünschte Bit für das Bohrloch geeignet ist.



- Bewegen Sie das Zentralrohr während des Betriebs nicht.
- 1** Drehen Sie den Drehverschluss im Uhrzeigersinn, bis Sie ein „Klicken“ hören, um der Bohrer zu lösen. Setzen Sie den gewünschten Bohrer in das Bohrloch ein.



- 2** Drehen Sie den Drehverschluss gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein „Klicken“ hören, um der Bohrer zu arretieren.
- 3** Stellen Sie sicher, dass der Bohrer stabil ist. Bitte achten Sie darauf, sich nicht die Finger an den scharfen Kanten zu verletzen.

09 Wie wird der Fräser aufgeladen?

- 1** Nehmen Sie das Kabel heraus und schließen Sie es an die Gleichstrom-Buchse an.
- 2** Die Anzeileuchte des Handstücks leuchtet rot und blinkt, was bedeutet, dass der Nagelfräser aufgeladen werden soll.
- 3** Die Anzeileuchte des Handstücks leuchtet grün oder blau, wenn der Nagelfräser vollständig aufgeladen ist.

10 Probleme und Lösungen

Fehlbedienungen	Mögliche Probleme	Lösungen
Der Nagelbohrer wird während des Betriebs des Geräts ersetzt.	1. Motor brennt ab 2. Lagerschäden (lautes Geräusch)	Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie den Nagelbohrer ersetzen.
Das Gerät ist eingeschaltet, wenn es nicht benutzt wird.		Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht verwenden.



Fehlbedienungen	Mögliche Probleme	Lösungen
Lange Zeit und überbelastete Arbeit	1. Motor brennt ab 2. Die Lebensdauer des Geräts verkürzt sich 3. Lagerschäden (lautes Geräusch) 4. Das Handstück ist beschädigt	Die ununterbrochene Arbeitszeit sollte nicht zu lang sein, wenn der Arbeitszustand stark beansprucht wird. Wenn das Gerät überhitzt, sollte es sofort angehalten werden, um die normale Temperatur wiederherzustellen.
In einem falschen Netzteil einstecken	Motor brennt ab	Verwenden Sie das passende Netzteil entsprechend der Spannung des Geräts.
Das Netzkabel wahllos platzieren oder ausziehen	1. Die Lebensdauer des Geräts verkürzt sich 2. Netzkabel bricht ab 3. Schlechte Verbindung 4. Kurzschluss verursachen	Ziehen Sie nicht am Netzkabel.



Fehlbedienungen	Mögliche Probleme	Lösungen
Staub dringt in das Handstück ein	1. Schäden an den Lagern (lautes Geräusch) 2. Motor wird heiß 3. Die Drehgeschwindigkeit verlangsamt sich 4. Die Drehzahlregelung des Potentiometers versagt 5. Das Handstück ist beschädigt	Reinigen Sie den Staub und verwenden Sie eine staubdichte Haube für zusätzlichen Schutz vor Staub.
Das Gerät fällt auf den Boden oder prallt auf	1. Die ON / OFF Taste funktioniert nicht. 2. Die Drehzahlregelung des Potentiometers versagt 3. Die vor- / rückwärts Taste funktioniert nicht. 4. Das Handstück ist beschädigt	Vermeiden Sie das Herunterfallen und der Aufprall des Geräts. (Wenn das Handstück beschädigt ist, kann es separat bestellt werden.)
Setzen Sie den Nagelbohrer unkorrekt in das Gerät ein/ Drehen Sie den Drehverschluss an die falsche Stelle ein/ Nehmen Sie den Bohrer heraus, wenn der Drehverschluss verriegelt ist.	1. Der Bohrer fällt heraus 2. Hohe Vibration 3. Der Bohrer steckt fest 4. Das Handstück klemmt und lässt sich nicht einschalten 5. Das Handstück ist beschädigt	Setzen Sie den Nagelbohrer korrekt in das Gerät ein/ Wenn der Bohrer klemmt, lassen Sie das Handstück los und dann ziehen Sie den Bohrer heraus./ Drehen Sie den Drehverschluss richtig.



Fehlbedienungen	Mögliche Probleme	Lösungen
Ersetzen Sie den Bohrer, wenn das Handstück nicht vollständig gestoppt ist.	1. Das Handstück klemmt und lässt sich nicht einschalten 2. Das Handstück ist beschädigt	Ersetzen Sie den Bohrer nicht, wenn das Handstück nicht vollständig gestoppt ist.
Überladung	1. Die Lebensdauer der Batterie verkürzt sich	Überschreiten Sie nicht die angegebene Ladezeit
Die Größe des Bohrers ist nicht geeignet.	Der Bohrer kann nicht in das Gerät eingesteckt werden	Verwenden Sie die entsprechenden Bohrer.
Das Wasser dringt in das Gerät ein / In einer feuchten Umgebung betreiben / Das Gerät wird mit einem feuchten Tuch gereinigt	1. Der Motor brennt ab 2. Die Lebensdauer des Geräts verkürzt sich	Nicht in einer feuchten Umgebung betreiben / Das Gerät wird nur mit einem trockenen Tuch gereinigt.



11 Spezifikationen

Eingangsspannung: 5V/2A

Email: service.de@melodysusie.com

Webseite: www.melodysusie.com

12 Garantie und Kundendienst

MelodySusie bietet eine 6-monatige Garantie gegen Qualitätsprobleme. Bitte registrieren Sie sich auf unserer Webseite, um Ihre Garantie zu verlängern und dieses Handbuch in anderen Sprachen zu lesen.

Vielen Dank für Ihren Einkauf bei MelodySusie.

Wir freuen uns darauf, Ihre Erfahrungen nach Erhalt des Produkts zu teilen. Wenn Sie technische Unterstützung benötigen, stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.



Merci d'avoir choisi MelodySusie! Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation et l'enregistrer dans un endroit accessible pour une référence ultérieure.

INFORMATIONS DE SECURITE VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.



Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures corporelles.

Veuillez vous assurer de lire les instructions de sécurité comme suit pour éviter les dangers potentiels qui pourraient entraîner des blessures ou endommager l'appareil.

Remarque : Si le câble USB se connecte à l'adaptateur, il est recommandé d'utiliser un adaptateur de 5V. Veuillez ne pas dépasser 5 V, sinon la perceuse sera endommagée.

01 Vérification avant d'Utiliser

- 1** Avant la première utilisation et pendant la durée de vie de l'appareil, vérifiez le cordon d'alimentation. N'utilisez pas cet appareil si le câble ou la prise est endommagé ou ne fonctionne pas correctement ou est endommagé.
- 2** N'insérez pas cet appareil dans un système de tension différent du système de tension spécifié sur l'appareil ou l'adaptateur. L'utilisation de tensions incorrectes peut endommager l'appareil et la garantie invalide.
- 3** Veuillez utiliser uniquement le chargeur d'origine.



02 Remarque pour la Batterie

- ❶ La batterie doit être complètement chargée avant la première utilisation pour garantir des performances optimales.
- ❷ Ne surchargez pas l'appareil et ne l'utilisez pas lorsqu'il est en charge.
- ❸ Chargez l'appareil dans un état bien ventilé entre 0 °C et 40 °C. Ne chargez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables ou explosifs. Lors du chargement de l'appareil, veuillez ne pas le recouvrir de vêtements ou d'autres objets.
- ❹ Si l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, vous devez charger et décharger une fois tous les trois mois. Dans des conditions normales, les performances de la batterie diminueront sur plusieurs années.

03 Précautions d'Utilisation

- ❶ Ne retirez pas le câble ou ne touchez pas la prise avec une main mouillée pendant l'utilisation pour prévenir les fuites, les chocs électriques ou les incendies. Éteignez l'alimenta-tion après utilisation.
- ❷ N'utilisez pas d'accessoires de flexion ou d'endommagement lorsque la puissance est allumée.
- ❸ Ajuster graduellement la vitesse, pas soudainement accélérer. Arrêter l'utilisation une fois que le travail anormal fonctionne et que le bruit est généré.



- 4 Tomber ou surforce de l'appareil peut endommager l'appareil.
- 5 Sans le consentement parental et la supervision, les enfants de moins de 18 ans ne sont pas autorisés à utiliser cette machine.

04 Travaux d'Entretien

- 1 Ne démontez pas l'appareil. Cela pourrait être dangereux et annulerait les conditions de garantie.
- 2 Ne gardez pas l'appareil dans un endroit qui est d'environ ou plus de 50 °C (dans une boîte en métal, une voiture ou d'autres endroits à haute température). Gardez la pièce à main au sec et à l'écart de l'huile et de la graisse.
- 3 Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec. Ne le conservez pas dans un environnement chaud ou humide.
- 4 Gardez le cordon électrique éloigné des surfaces chauffées.
- 5 Ne mettez pas l'appareil à haute température ou feu.
- 6 Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits chimiques ou des détergents nocifs.

05 Précautions en Matière de Blessures

- 1 Des manucures fréquentes peuvent également causer des blessures aux ongles.



- 2 Si vous avez besoin d'enlever le vernis gel des ongles naturels, essayez d'utiliser le dissolvant pour vernis à ongles pour éviter d'endommager vos ongles en raison d'une manipulation inappropriée.
- 3 N'utilisez pas cet appareil s'il y a une plaie ouverte sur vos ongles ou vos mains.
- 4 Si vous avez des maladies de la peau, une sensibilité à la chaleur, des réactions allergiques, des maladies fongiques ou toute autre maladie, vous devriez consulter votre médecin et/ou professionnel de la santé avant d'utiliser l'appareil.

Si les instructions ne sont pas strictement respectées, l'exploitant est responsable de toute conséquence, y compris les dommages au produit ou l'accident. Si vous avez besoin d'un support technique, **veuillez nous contacter.**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



06 Six Embouts de Ponceuse à Ongles



Cône

Sous les ongles,
les cuticules et
les flancs



Tête d'aiguille

Bord des ongles
polonais



Mandrin + bandes de ponçage

Travaux de surface,
raccourcissement
et enlèvement



Bit de sécurité

Cuticules travail,
côté vernis
polonais



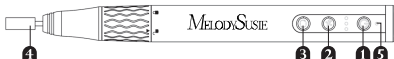
Arrondi bit

Utilisé pour la
coupe et le
raccourcisse-
ment du remblai



Petit baril

Travaux de
surface



1 ON/OFF

2 Contrôle de vitesse

3 F/R bouton

4 Embout

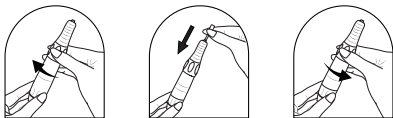
5 Indicateur d'alimentation

07 Comment Utiliser?

- Étape 1:** Choisissez un embout à ongles, relâchez la pièce à main, insérez l'embout dans la pièce à main et verrouillez-la en place.
- Étape 2:** Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 2 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.
- Étape 3:** Appuyez sur la commande de vitesse pour accélérer ou ralentir la vitesse de rotation.
- Étape 4:** Changez le sens de rotation du embout sur le bouton F/R si nécessaire.

08 Comment Remplacer l'Embout?

Veuillez vous assurer que l'embout souhaité est adapté à la pince.



-  Ne pas déplacer le barillet central pendant le fonctionnement.
-  Tournez le barillet central dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un "clac" pour libérer le foret. Insérez l'embout souhaité dans la pièce à main.



- 2** Tournez le barillet central dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un "clac" pour verrouiller le foret en place.
- 3** Assurez-vous de confirmer la rotation du foret et du collet. Veuillez prendre soin de vos doigts pour ne pas être blessé par le bord du mors.

09 Charge

- 1** Sortez le cordon et connectez-le à la prise DC.
- 2** Le voyant lumineux de la pièce à main s'allume en rouge et clignote, ce qui signifie que la perceuse doit être chargée.
- 3** Le voyant lumineux de la pièce à main s'allume en vert ou en bleu lorsque la perceuse est complètement chargée.

10 Problèmes et Solutions

Erreur opération	Problèmes pouvant être causés	Mesures de solution
Remplacement de l'embout, interrupteur d'alimentation n'est pas éteint	1. L'alimentation a été brûlée 2. Roulements endommagés (bruit élevé)	Éteignez l'alimentation lorsque vous changez l'embout à ongles
L'alimentation est allumée lorsqu'elle n'est pas utilisée		Éteignez l'alimentation lorsqu'elle n'est pas utilisée



Erreur opération	Problèmes pouvant être causés	Mesures de solution
Longue durée, gros travail de charge	1. Le moteur grille 2. La durée de vie de l'appareil diminue 3. Dommages aux roulements (bruit fort) 4. Dommages à la pièce à main	Le temps de travail continu ne doit pas être trop long lorsque les conditions de travail sont lourdes. Lorsque l'appareil surchauffe, il faut l'arrêter immédiatement pour le faire revenir à une température normale.
Insérer dans une alimentation incompatible	1. Le moteur grille	Selon les exigences de tension de l'appareil, insérez l'alimentation correspondante
Mettez le cordon d'alimentation au hasard/tirez le cordon d'alimentation/utilisez l'appareil lors de la charge	1. La batterie est endommagée et la durée de vie de l'appareil diminue 2. Le cordon d'alimentation casse 3. Mauvaise connexion 4. Facile à provoquer un court-circuit	Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation/ N'utilisez pas l'appareil pendant le chargement
Remplacer le chargeur d'origine au hasard	1. Le chargement de l'appareil échoue 2. Batterie endommagée 3. Facile à provoquer un court-circuit	Utilisez le chargeur de spécifications d'origine



Erreur opération	Problèmes pouvant être causés	Mesures de solution
Poussière dans l'appareil	1. Dommages aux roulements (bruit fort) 2. Le moteur chauffe 3. La vitesse de rotation ralentit 4. La régulation de la vitesse du potentiomètre échoue 5. Dommages à la pièce à main	Nettoyez la poussière, ajoutez la protection anti-poussière du capot anti-poussière/Évitez les chutes de l'appareil ou par d'autres impacts
L'appareil tombe au sol ou par d'autres impacts	1. Le bouton ON/OFF ne fonctionne pas 2. La régulation de la vitesse du potentiomètre échoue 3. Le bouton F/R ne fonctionne pas 4. Dommages à la pièce à main	Évitez les chutes de l'appareil ou par d'autres impacts (si la pièce à main a été endommagée, elle peut être achetée séparément.)
Insérez l'embout à ongles dans l'appareil de manière incorrecte/Faites pivoter le canon central dans l'endroit de manière incorrecte/Retirez l'embout lorsque le canon central est verrouillé	1. L'embout tombe 2. Vibrations élevées 3. L'embout est coincé 4. La pièce à main se coince et ne peut pas être allumée 5. Dommages à la pièce à main	Insérez correctement l'embout à ongles dans l'appareil/Si l'embout se coince, veuillez relâcher la pièce à main et essayer de la retirer/Faites pivoter correctement le barillet central



Erreur opération	Problèmes pouvant être causés	Mesures de solution
Remplacer l'embout lorsque la pièce à main n'est pas complètement arrêtée	1. La pièce à main se coince et ne peut pas être allumée 2. Dommages à la pièce à main	Ne remplacez pas l'embout lorsque la pièce à main n'est pas complètement arrêtée
La taille de l'embout n'est pas appropriée	L'embout ne peut pas entrer dans le trou de stylo	Utiliser un embout standard
De l'eau dans l'appareil/ Fonctionner dans des conditions humides /Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil	1. Le moteur grille 2. La durée de vie de l'appareil diminue 3. Dommages aux roulements (bruit fort) 4. Dommages à la pièce à main	Ne pas utiliser dans des conditions humides/ Seul un chiffon sec est autorisé pour le nettoyage
Surcharge	1. Raccourcissez la durée de vie de la batterie.	Ne pas dépasser le temps de charge spécifié



11 Spécifications

Plage de tension d'entrée: 5V/2A

Email: service.fr@melodysusie.com

Website: www.melodysusie.com

12 Garantie & Service à la Clientèle

MelodySusie offre une garantie limitée de 6 mois sur les problèmes liés à la qualité. Veuillez vous enregistrer sur www.melodysusie.com pour prolonger votre garantie supplémentaire de 6 mois et télécharger le mode d'emploi dans d'autres langues si nécessaire.

Merci d'avoir acheté le produit de MelodySusie.
Vous pouvez partager votre expérience après avoir reçu le produit.
Si vous avez besoin de soutien technique, veuillez nous contacter.



<https://www.melodysusie.com>



US Service: service@melodysusie.com



UK Service: service.uk@melodysusie.com



FR Service: service.fr@melodysusie.com



DE Service: service.de@melodysusie.com



Whipple Rd, Union City, CA 94578



REP

AMZLAB GmbH

Laubenhof 23, 45326 Essen, Germany



REP

THEMIS AR support Ltd.

85 Great Portland St. London, United Kingdom, W1W 7LT